

Le 11 février 2010

February 11, 2010

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et  
Cromwell

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Mallette, s.e.n.c.r.l., Gratien Nolet et Marc  
Dagenais

Mallette, s.e.n.c.r.l., Gratien Nolet and Marc  
Dagenais

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Agri-Capital Drummond Inc.

Agri-Capital Drummond Inc.

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Québec),  
numéro 200-09-005977-076, 2009 QCCA  
1589, daté du 26 août 2009, est rejetée avec  
dépens et la demande d'autorisation d'appel  
incident est rejetée sans dépens.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Québec), Number 200-09-005977-076, 2009  
QCCA 1589, dated August 26, 2009, is  
dismissed with costs and the application for  
leave to cross-appeal is dismissed without  
costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.